

قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ١٨٤ لسنة ١٩٩٠

بشأن الموافقة على التـمـديـل الثالث لاتفاقية منحة مشروع الربط
بين الجامعات الموقع بين حكومتى جمهورية مصر العربية والولايات
المتحدة الأمريكية بتاريخ ١٩٨٩/٥/٣١

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الفقرة الثانية من المادة ١٥١ من الدستور ؛

قرر :

(مادة وحيدة)

ووفق على التـمـديـل الثالث لاتفاقية منحة مشروع الربط بين الجامعات الموقع بين
حكومتى جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية بتاريخ ١٩٨٩/٥/٣١ ،
وذلك مع التحفظ بشرط التصديق ؛

صدر برئاسة الجمهورية فى ١٩ رمضان سنة ١٤١٠ (١٥ أبريل سنة ١٩٩٠) .

بحسنى مبارك

وافق مجلس الشعب على هذا القرار بجاسته المعقودة فى ٢٦ شوال سنة ١٤١٠
الموافق ٢١ مايو سنة ١٩٩٠

مشروع وكالة التنمية الدولية

رقم ٢٦٣ - ١١٨

تعديل ثالث

لاتفاقية منحة مشروع الربط بين الجامعات

بين

جمهورية مصر العربية

والولايات المتحدة الأمريكية

بتاريخ ١٩٨٩/٥/٣١

تعديل ثالث بتاريخ ١٩٨٩/٥/٣١ لاتفاقية المنحة المؤرخة ٢٨ سبتمبر ١٩٨٠ لمشروع الربط بين الجامعات بين جمهورية مصر العربية (الممنوح) والولايات المتحدة الأمريكية وتمثلها الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (الوكالة) .

بند ١ - تعدل اتفاقية المنحة السابق تعديلها في ٢٨ سبتمبر ١٩٨٣ ، ٣٠ يونيو ١٩٨٥ كما يلي :

(١) يعدل بند ٣ - ١ بإحلال عبارة سبعة وعشرون مليوناً وخمسة مائة ألف دولار (٢٧,٥٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي) محل عبارة عشرون مليوناً وخمسة مائة ألف دولار (٢٠,٥٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي) ، وإحلال عبارة جنيهات مصرية تعادل ثمانية عشر مليوناً وخمسة مائة ألف دولار أمريكي (١٨,٥٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي) محل عبارة جنيهات مصرية تعادل اثني عشر مليوناً دولار أمريكي (١٢,٠٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي) .

(ب) يحذف ملخص التكلفة التقديرية والخطة المالية للمشروع المرفق رقم (١) بالتعديل الثاني بأكمله ويحل محله المرفق (١) لهذا التعديل .

(ج) يعدل بند ٨ - ١ ، ٨ - ٢ بإحلال عبارة "التعاون الدولي" محل عبارة "التخفيف والتعاون الدولي" .

بند ٢ - التصديق :

يتخذ الممنوح جميع الخطوات الضرورية لاستكمال كافة الإجراءات القانونية اللازمة لسريان التعديل وتخطر الوكالة في أسرع وقت ممكن عند التصديق .

بند ٣ - لغة التعديل :

حرر هذا التعديل من أصلين باللغتين العربية والانجليزية ولكل منهما نفس الحجية وعند الاختلاف في التفسير يعتد بالنص الانجلىزى .

بند ٤ - فيما عدا ماتم تعديل أو تغييره بموجب هذا التعديل نظل اتفاقية المنحة سارية المفعول ومحفوظة بكامل قوتها وآثارها القانونية وفقا لما نصت عليه من أحكام :

بند ٥ - يصبح هذا التعديل سارى المفعول من تاريخ إتمام الإجراءات القانونية اللازمة :

وإشهادا على ماتقدم فقد تم فى التاريخ المذكور أعلاه ، التوقيع على هذا التعديل بأسماء الممثلين المفوضين تفويضا صحيحا لكل من جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية .

عن الولايات المتحدة الأمريكية

عن جمهورية مصر العربية

الاسم / فرانك ووزو

الاسم / د. مورييس مكرم الله

السفير الأمريكى

وزير الدولة للتعاون الدولى

الاسم / مارشال د. براون

الاسم / أحمد عبد السلام زكى

مدير الوكالة الأمريكية

رئيس قطاع التعاون الاقتصادى

للتنمية الدولية / القاهرة

مع الولايات المتحدة الأمريكية

الجهة المنفذة

من أجل علم الجهة المنفذة بالاتفاقية ، وقع ممثلها عليها باسمه .

عن وزارة التعليم

الاسم / د. أحمد فتحى سرود

وزير التعليم

الربط بين الجامعات

ملخص التكلفة التقديرية والخطة المسالية (بالمليون دولار)

المنوح بالجنيه المصري		الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية		
نقدا	عينا	دولار قابل للتحويل إلى جنيه مصري	بالدولار	
—	—	٢٠٠	١,٣٠٠	١ - المساعدة الفنية
—	—	—	—	٢ - بحوث الترابط والتكاليف الإدارية:
١٠٠	—	١,٦٠٠	٨٠٠	(أ) السفر والمصاريف اليومية
٣٠٠	—	٤,٧٥٠	٤,١٠٠	(ب) سلع " إمدادات ومعدات "
٢,٥٩٠	—	١١,٩٥٠	٢,٧٠٠	(ج) مشروعات بحثية
٢,٩٩٠	—	١٨,٣٠٠	٧,٦٠٠	إجمالي فرعي
—	—	—	١٠٠	٣ - تقييم
—	٣,٨٩٠ (*)	—	—	٤ - مصاريف عامة
٢,٩٩٠	٣,٨٩٠	١٨,٥٠٠	٩,٠٠٠	إجمالي

* يعادل هذا المبلغ ١٤٪ من مبلغ الجزيئات المصرية للمشروعات البحثية (٢-٣) وتمثل تقدير لقيمة استخدام الإمكانيات البحثية لإحدى عشر جامعة مصرية مشاركة (بجزيئات مصرية تعادل ٢,٣١ دولار) هذا المعدل أقل من المعدل المبدئي (٣٨,٥٪) المخصص بجامعة القاهرة ضمن مشروع دراسات تخطيط التنمية رقم ٢٦٣ - ٦١ - ٦ كما أنه يعتبر مناسباً جداً لاستخدام الإمكانيات البحثية لمؤسسات التعليم العالي .

وزارة الخارجية

قرار رقم ٦٣ لسنة ١٩٩٠

نائب رئيس الوزراء ووزير الخارجية

بعد الاطلاع على قرار السيد / رئيس الجمهورية رقم ١٨٤ لسنة ١٩٩٠ الصادر بتاريخ ١٥/٤/١٩٩٠ بالموافقة على التعديل الثالث لاتفاقية منحة مشروع الربط بين الجامعات الموقع بين حكومتى مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية بتاريخ ٣١/٥/١٩٨٩ ؛

وعلى موافقة مجلس الشعب بتاريخ ٢١/٥/١٩٩٠ ؛

وعلى تصديق السيد / رئيس الجمهورية بتاريخ ٢٤/٥/١٩٩٠ ؛

قرر :

(مادة وحيدة)

ينشر في الجريدة الرسمية التعديل الثالث لاتفاقية منحة مشروع الربط بين الجامعات الموقع بين حكومتى جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية بتاريخ ٣١/٥/١٩٨٩

ويعمل به اعتبار من ٢٤/٥/١٩٩٠

صدر بتاريخ ٢٧/٦/١٩٩٠

نائب رئيس الوزراء ووزير الخارجية

د. احمد عصمت عبد المجيد